

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

Copyright © United Nations 1999
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1999
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1578

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

United Nations • Nations Unies

New York, 1999

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1578

1990

**I. Nos. 27542-27556
II. No. 1042**

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 10 September 1990 to 20 September 1990***

	<i>Page</i>
No. 27542. United States of America and Bulgaria:	
Programme of cultural, educational, scientific and technological exchanges for 1983 and 1984. Signed at Sofia on 19 November 1982	3
No. 27543. United States of America and Somalia:	
Agreement for the sale of agricultural commodities. Signed at Mogadishu on 30 January 1983	29
No. 27544. United States of America and Indonesia:	
Agreement for the sale of agricultural commodities. Signed at Jakarta on 16 April 1983	
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Jakarta, 12 August 1983	39
No. 27545. United States of America and Central African Republic:	
Agreement regarding the consolidation and rescheduling of certain debts owed to, or guaranteed by the United States Government through the Export-Import Bank of the United States (with annexes). Signed at Washington on 29 April 1983	55
No. 27546. United States of America and Pakistan:	
Agreement for the sales of agricultural commodities. Signed at Islamabad on 15 May 1983	79

*Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 1578

1990

I. N^{os} 27542-27556
II. N^o 1042

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 10 septembre 1990 au 20 septembre 1990*

	<i>Pages</i>
N^o 27542. États-Unis d'Amérique et Bulgarie :	
Programme d'échanges culturels, éducatifs, scientifiques et techniques pour les années 1983 et 1984. Signé à Sofia le 19 novembre 1982	3
N^o 27543. États-Unis d'Amérique et Somalie :	
Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Mogadiscio le 30 janvier 1983	29
N^o 27544. États-Unis d'Amérique et Indonésie :	
Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Jakarta le 16 avril 1983	
Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Jakarta, 12 août 1983	39
N^o 27545. États-Unis d'Amérique et République centrafricaine :	
Accord concernant la consolidation et le rééchelonnement de certaines dettes dues au Gouvernement des États-Unis ou garanties par le Gouvernement des États-Unis par l'intermédiaire de l'Export-Import Bank des États-Unis (avec annexes). Signé à Washington le 29 avril 1983	55
N^o 27546. États-Unis d'Amérique et Pakistan :	
Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Islamabad le 15 mai 1983 ..	79